

PRO-TANK x1



PROTEZIONE ADESIVA PER SERBATOIO

- Si applica in pochi secondi.
- Protegge il serbatoio dai graffi causati dallo sfregamento di cinture, cerniere o bottoni.
- Impermeabile ed anti UV.

ISTRUZIONI

- Lavare e pulire accuratamente la superficie di applicazione utilizzando un panno pulito ed alcool denaturato.
- Se la temperatura è inferiore ai +20°C, è consigliabile scaldare la protezione e la superficie di applicazione per ottimizzare la presa dell'adesivo.
- Rimuovere la pellicola di protezione dall'adesivo.
- Appoggiare la protezione sul serbatoio iniziando ad attaccarla da un lato e procedendo progressivamente verso la parte restante.
- Con un panno morbido premere con forza dal centro verso i bordi per eliminare le eventuali bolle d'aria tra adesivo e serbatoio.

PROTECTION DE RÉSERVOIR MOTO

- Application très facile et rapide.
- Cette protection réservoir moto protégera efficacement votre réservoir des rayures causés par ceintures, fermetures éclairés ou boutons.
- Imperméable et anti-UV.

INSTRUCTIONS

- Laver et nettoyer la surface d'application avec un chiffon propre et de l'alcool dénaturé.
- Si la température est inférieure à +20°C est conseillé de réchauffer la protection et la surface d'application pour optimiser la prise de la colle.
- Retirer le film adhésif de protection.
- Poser la protection sur le réservoir en l'attaquant d'une coté et procéder progressivement vers l'autre extrémité.
- Avec un chiffon souple presser fermement du centre vers les bords pour éliminer les bulles d'air entre l'adhésif et le réservoir.

PROTECCIÓN ADHESIVA PARA TANQUE

- Se aplica en cuestión de segundos.
- Protege el depósito de combustible de arañazos causados por el roce de las correas, cremalleras o botones.
- Resistente al agua y anti-UV.

INSTRUCCIONES

- Lave y limpie cuidadosamente la superficie de aplicación con un paño limpio y alcohol desnaturalizado.
- Si la temperatura es inferior a +20°C, se recomienda de calentar la protección y la superficie de aplicación para optimizar el agarre del adhesivo.
- Retire la película protectora del adhesivo.
- Coloque la protección sobre el tanque empezando con el atarla por un lado y siguiendo progresivamente hacia la parte restante.
- Con un paño suave y Presione firmemente desde el centro hacia los bordes por medio de un paño suave para eliminar las burbujas de aire entre el adhesivo y el tanque.

AVVERTENZA

- Evitare di toccare l'adesivo con le dita.
- Non bagnare durante le prime 48 ore dopo l'applicazione.
- Per il lavaggio, non utilizzare idro-pulitrici a pressione o spazzole a fibra ruvida.

CAUTIONS

- Avoid touching the adhesive with fingers.
- For cleaning, avoid using solvents, hard brushes and pressure washers.
- Do not wash during first 48 hours.

AVERTISSEMENTS

- Évitez de toucher l'adhésif avec les doigts.
- Ne pas arroser pendant les 48 premières heures après l'application.
- Lors du lavage, ne pas utiliser de nettoyeurs à haute pression ou des brosses à fibre rugueuse.

HINWEIS

- Berühren Sie nicht den Klebstoff mit den Fingern.
- Waschen Sie nicht das Produkt während den ersten 48 Stunden.
- Verwenden Sie keinen Heißwasser Hochdruckreiniger oder harten Bürsten für die Reinigung des Produktes.

ADVERTENCIA

- No toque el adhesivo con los dedos.
- No moje durante las primeras 48 horas después de la aplicación.
- Para la limpieza, no utilice hidro-pulidoras a presión o cepillos de fibra áspera.

TANK PAD

- Easy mounting.
- Protects the tank from scratches normally caused by belts, zips, buttons.
- Water and UV-proof.

INSTRUCTIONS

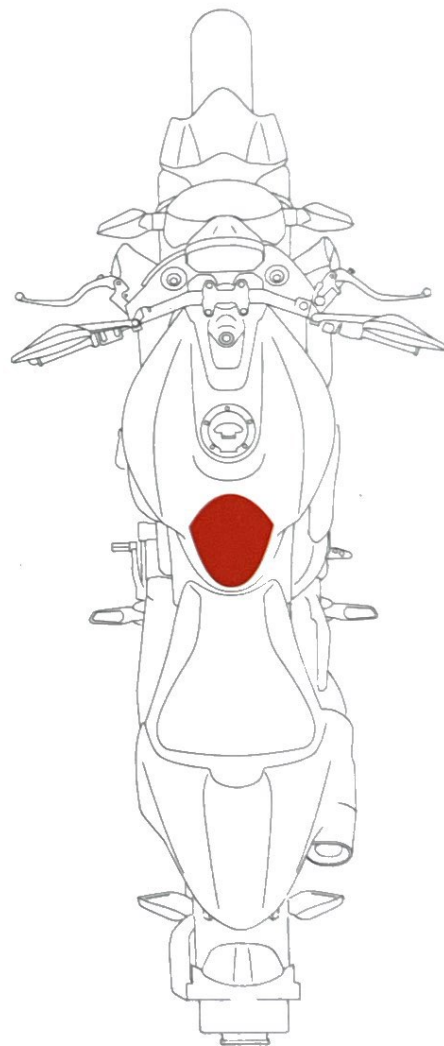
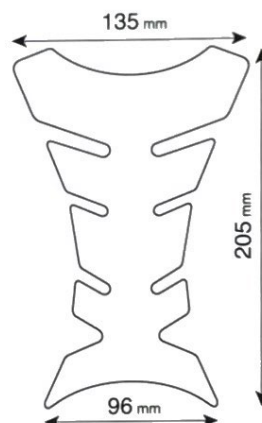
- Prior to sticking on the tank, clean fitting area using a soft cloth and degreaser or alcohol solution.
- If the temperature is below +20°C, before applying it is necessary to warm the fitting surface and the pad to improve its flexibility and increase the grip of the adhesive.
- Remove protection film from adhesive.
- Place the pad in position and start applying from one end, proceeding progressively towards the opposite side.
- To ensure a good grip of adhesive and to remove bubbles of air, with a soft cloth, press the tank starting from the center towards the sides.

AUFKLEBER TANKSCHUTZ FÜR MOTORRAD

- Applikation sehr leicht und schnell.
- Schutzschirm gegen die Kratzer, die durch Gürtel, Reißverschluss und Knopf verursacht werden.
- UV-beständiger und wasserbeständig.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Waschen Sie und reinigen Sie die ausgewählte Fläche mit einem Tuch und Alkohol.
- Falls die Temperatur niedriger als +20°C ist, wäre es angebracht, die Fläche und das Tankpad aufzuwärmen, um die Befestigung zu erleichtern.
- Machen Sie den Schutzfilm ab.
- Kleben Sie das Tankpad an. Fangen Sie mit einer Seite an und kleben Sie fortlaufend bis zum anderen Seite weiter.
- Drücken Sie mit einem weichen Tuch von der Mitte bis die Ränder, um eventuelle Luftblasen zu entfernen.



LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700

UNI EN ISO 9001:2015 Certified Company

www.lampa.it

Lot. N° 42512

Made in China

© LAMPA SPA 2015/2019



Lot. N° 42512

Made in China

Art.90094 Nero - Black

